

BRUGERVEJLEDNING

DermaSeta™



Det ultimative hudplejesystem





## FEJLFINDING

## PROBLEM

## LØSNING

## • BASIS-MODEL

Tilbehøret kan ikke rotere:

Det tager lang tid at fjerne håret, eller håret fjernes slet ikke:

Tilbehøret bliver ikke sidende, når der tændes for apparatet:

Effekten er nedsat:

## • DELUXE-MODEL

Derma Seta™ tænder ikke:

Batterier kan ikke oplades:

LED-lys på opladningsholderen lyser ikke.

Tjek, at batterierne er korrekt placeret.

Føl på skivens overflade. Hvis den føles glat, er det tid til at udskifte den. Følg vejledningen om, hvordan man udskifter skiven.

Tjek, at tilbehøret er sat korrekt på. Når skiven sættes på, skal man høre et lille "klik". Så sidder den fast.

Bemærk, at **Derma Seta™** kun fungerer optimalt med nye eller nyopladede genopladelige alkaline batterier.

Batterierne skal være fuldt opladet, for at **Derma Seta™** kan tændes. Oplad enheden i 4 timer, inden du bruger den første gang.

For at batterierne ikke skal lade helt af, bør man ikke lade **Derma Seta™** være uopladet i lang tid ad gangen.

Stikket skal være sat i kontakten, og DC-ledningen skal sidde i opladningsholderen.

På vegne af Tvins ønsker vi dig tillykke med din nye **Derma Seta™**.

**Derma Seta™** gør det nemt at fjerne uønsket hårvækst og eksfoliere huden med brug af de specielt udformede eksfolieringsskiver.

Vi har længe arbejdet på at udvikle dette apparat, som fungerer godt til din hudpleje og til at fjerne uønsket hår. Efter at have testet apparatet grundigt, har vi nu tilføjet det til vores helse- og hudplejekollektion til hjemmet

Vi håber, at du får glæde af din **Derma Seta™** ...  
Endnu engang tillykke med dit nye produkt!

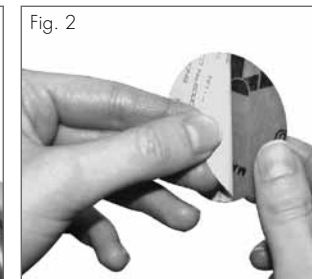
## INDHOLD

ADVARSEL .....	4 - 5
SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER .....	5 - 6
INTRODUKTION .....	7
FORDELE .....	8
LISTE OVER DELE - Basis-model .....	9
LISTE OVER DELE - Deluxe-model .....	10
BETJENING .....	11 - 14
<b>Montering</b> .....	11
• Basis-model .....	11 - 12
• Deluxe-model .....	13 - 14
TIPS .....	15
TILBEHØR .....	16-20
• Medfølgende tilbehør .....	16
• Bonusprodukter .....	17
• Tilvalgsprodukter .....	18
• Udskiftning af tilbehør .....	19
• Udskiftning af skiver .....	20
FEJLFINDING .....	21

- **UDSKIFTNING AF DERMA CRYSTAL SKIVER TIL HÅRFJERNING**

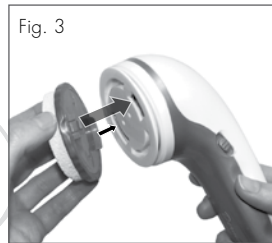
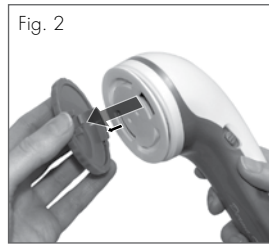
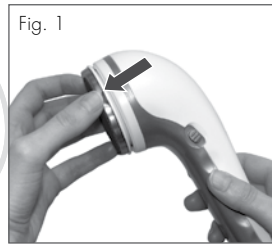
Vær sikker på, at **Derma Seta™** er slukket (står på OFF), inden du begynder at udskifte Derma Crystal hårfjerningsskiverne.

- 1) Tag Derma Crystal skiven af det roterende hoved.
- 2) Tag den nye Derma Crystal skive frem, og træk beskyttelsespapiret på bagsiden af.
- 3) Placer den nye skive, så den passer nøjagtigt oven på det roterende hoved.



- UDSKIFTNING AF TILBEHØR

- 1) Sørg for, at **Derma Seta™** er slukket, inden du udskifter tilbehøret.
- 2) Fjern tilbehøret ved at sætte fingeren i en lille fordybning på siden af den roterende skive. Træk i skiven, mens fingeren er placeret i fordybningen.
- 3) Vælg det ønskede tilbehør. Placer fordybningerne på **Derma Seta™** apparatet over for de tilsvarende clips på bagsiden af skiven. Skub forsigtigt tilbehøret på plads.



### ⚠ ADVARSEL

- Apparatet må kun anvendes til det tilsigtede formål, som det er beskrevet i denne brugervejledning.
- Tilbehør, som ikke er anbefalet af producenten, må ikke anvendes.
- Vær ekstra opmærksom, hvis apparatet anvendes af personer med handicap.
- Voksents opsyn er påkrævet, hvis apparatet anvendes af eller på børn.
- Må ikke anvendes på dyr.
- Apparatet må ikke placeres på et underlag, mens det er tændt.
- **Undgå brug af ekstra tryk under behandlingen. For meget tryk reducerer effektiviteten. Motoren enten stopper eller kører langsommere, hvis du trykker for hårdt.**
- Hvis der skal fjernes meget hår, kan den første behandling tage rimelig lang tid.

### ⚠ ADVARSEL

- Hvis du har en hudlidelse, hudsygdom eller problemer med blodomløbet, bør du konsultere en hudlæge, før du bruger apparatet.
- Kun til udvortes brug.
- Hår må ikke fjernes fra skønhedspletter, områder der er solskoldet og på hudlæsioner.
- Undgå behandling af solskoldet hud.
- Anvend kun det angivne tilbehør til bikini-, hals- og ansigtsområde. Læs om betjening i brugervejledningen for at få yderligere informationer.
- Der må ikke anvendes lotion af nogen art inden brug.
- Apparatet må ikke anvendes, hvis man har en hudlidelse eller hudirritation som f.eks. psoriasis, eksem, andre hudsygdomme, allergi, udslæt eller problemer med blodomløbet. Hvis du ikke er sikker, skal du kontakte en læge inden brug.

**ADVARSEL** - fortsat

- Forsøg ikke at fjerne hår fra åbne sår, rifter, brandsår eller vorter.
- Undgå brug på samme område i længere tid, da det kan give hudforbrænding.



**Bemærk:** Prøv at bruge apparatet på et lille hudområde 24 timer før brug.

Hvis huden bliver irriteret, skal du ikke anvende det igen, førend du har kontaktet en hudlæge.



**Bemærk:** Nogle får let rødme på det behandlede område efter brug. Det er helt normalt og forsvinder efter en time eller to. Sørg for, at huden er helt tør inden brug.

**SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER**

Som med alle andre elektriske apparater skal du tage de nødvendige forholdsregler, når du anvender dette apparat og læse alle instruktioner før brug.

- 1) Sådan reducerer du risikoen for dødsfald, eller andre alvorlige ulykker på grund af elektrisk stød:
  - Apparatet må ikke lægges i vand. Træk øjeblikkeligt stikket ud, hvis det skulle ske.
  - Undgå brug i badekar og brusebad.
  - Træk altid stikket ud efter brug og inden rengøring.
- 2) Må kun anvendes til det tilsigtede brug, som beskrevet ovenfor. Anvend kun tilbehør, som er anbefalet af producenten.

## • TILVALGSPRODUKTER

- Adapter til Basis-model

Hvis batteriet løber ud, kan du altid benytte adapteren og fortsætte brugen.



**Forsigtig:** Tag batterierne ud, inden du benytter adapteren.

- Deluxe-model

Deluxe-modellen har indbyggede genopladelige batterier og oplader, så du skal aldrig købe nye batterier. Med hastighedsknappen kan du vælge mellem 2 hastigheder – en til begyndere og en til avancerede brugere.



**Advarsel :** Sørg for, at apparatet er slukket (OFF) og slukket, mens det oplades i opladningsholderen.



- BONUSPRODUKTER

- Tilbehør

#### Fodsliber

Den grovkornede fodsliber er specielt beregnet til at fjerne hår hud på fødderne.

**!** **Bemærk:** Må IKKE anvendes til hårfjernelse. Må KUN anvendes til det tilsigtede brug.

#### Modul til makro- & mikromassage

Vælg mellem 2 størrelser. Er med til at reducere appelsinhud og forbedre blodcirkulationen, så huden ser mere glat ud.

#### Børste til dybderensning

Giver en bedre rensning af huden.



#### SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER - fortsat

- 3) Efterlad aldrig apparatet på varme underlag eller med stikket i kontakten.
- 4) Anvend aldrig og genoplad aldrig apparatet, hvis stik eller ledning til opladeren er beskadiget eller har været i berøring med vand.
- 5) Pas på, at fremmede genstande ikke kommer i berøring med det roterende hoved.
- 6) Bland aldrig gamle batterier med nye, og anvend altid samme type batterier. Alle batterier skal udskiftes på samme gang.
- 7) Prøv ikke at genoplade ikke-genopladelige batterier. Opladning af ikke-genopladelige batterier kan generere brint, som kan føre til en eksplosion.
- 8) Bemærk polariteten, når du isætter eller udskifter batterier. Batterier, der er isat med forkert polaritet (omvendt) kan blive varme og skabe brandfare.
- 9) Fjern helt afladene batterier fra apparatet. Gamle batterier kan lække og forårsage korrosion.
- 10) Tag batterierne ud, når apparatet ikke benyttes i en længere periode for at forhindre korrosion.
- 11) Batterier skal altid opbevares uden for børns rækkevidde.

## INTRODUKTION

Velkommen til den ultimative måde at fjerne uønsket hår på en smertefri og nem måde. Nu kan du fjerne uønsket hår fra arme og ben på en hurtig og effektiv måde, og din hud vil føles glat, silkeblød og ser velplejet ud. Med de forskellige dele tilbehør, giver Derma Seta™ den totale forkælelse for huden i dit eget hjem, eller når du er ude at rejse.

### • MEDFØLGENDE TILBEHØR

Derma Seta™ leveres med en række tilbehør, som er med til at give dig den totale skønhedsoplevelse:

**Derma Crystal skive til hårfjerning** – dette finkornede tilbehør anvendes til at fjerne hår og samtidig eksfoliere huden. Der følger 5 ekstra eksfolierende skiver med apparatet. Se vejledning om, hvordan man udskifter Derma Crystal skive til hårfjerning på side 20.

**! Bemærk:** Skiverne må kun anvendes til hårfjerning og eksfoliering.

**Pimpsten** – fjerner hård eller ru hud fra fødderne. De bedste resultater opnås ved at anvende pimpsten på våde fødder, der har ligget lidt i blød.

**Body Buffer** – god til effektivt at smøre lotion og cremer ind i huden og til at fjerne tør hud efter eksfoliering.

**Hårfjerner til ansigt** – anvendes til effektivt at fjerne uønsket ansigtshår.

**Hårfjerner til bikinilinjen** – anvendes til at fjerne uønsket hår ved bikinilinjen.



## TIPS

- Giv dig tid til at finde ud af, hvilke bevægelser der giver de bedste resultater.
- Resultaterne kan variere, men sædvanligvis vil du få den bedste effekt med **Derma Seta™** efter at have anvendt den 10 til 12 gange.
- Derma seta crystal hårfjerningskive må kun anvendes på tør hud og kan blive beskadiget, hvis den anvendes sammen med væsker, lotion, barbercreme eller gel.
- Når skiven bliver meget glat, er det tid til at udskifte den for stadig at opnå de bedste resultater.

## FORDELE

Vi ved, hvor hektisk dagligdagen kan være, og det kan være tidskrævende at pleje sig selv. **Derma Seta™** er udviklet med tanke på en travl hverdag. Apparatet er meget brugervenligt og nemt at anvende, så du får mere tid til at tage dig af de vigtigste ting i liv. Når man sammenligner med barbering, voksning og pedicure, tager det mindre tid at opnå de samme resultater med **Derma Seta™**. Da du undgår smerter, ekstra omkostninger og at skulle bruge tid til at gå til en professionel behandler, er **Derma Seta™** det ideelle produkt til at nå de ønskede resultater, når det passer dig bedst.

**Derma Seta™** er udviklet til at fjerne hår på en behagelig måde og eksfoliere huden med de specielt udviklede Derma krystalskiver. Disse skiver er fremragende til skånsom fjernelse af hår på arme og ben og i modsætning til laserhårfjerning, er de velegnet til alle hudtyper.

Dette multifunktions-hudplejeapparatet er kompakt, bærbart og nemt at anvende. Med de forskellige tilbehør er det perfekt til at fjerne hård hud, blødgøre huden, fordele lotion ind i huden og fjerne uønsket.

Du behøver aldrig mere at bekymre dig om rifter og hudafskrabninger efter barbering, **Derma Seta™** fjerner uønsket hår på en effektiv og smertefri måde. Efter brug får man blød hud uden hår og et bedre blodomløb i 1-2 dage. **Derma Seta™** er det helt rigtige produkt til at fjerne hår på en nem og smertefri måde.

## LISTE OVER - DELE BASIS-MODEL



- 6) Modsat urets retning. Tryk let, når du fører skiven over huden.
  - 7) Bevæg den roterende i forsigtige cirkulære bevægelser i urets retning, til hele det ønskede område er behandlet. Du vil få en varm fornemmelse på stedet, og det er helt normalt. Efter lidt træning fornemmer du, hvor meget tryk der skal til for at fjerne hårene effektivt. Lad ikke den roterende skive være på samme sted for længe ad gangen.
  - 8) Den eksfolierende behandling skaber et fint, hvidt pulver, som samler sig på huden. Det er helt normalt. Hårfjerningen pulveriserer hårene og den tørre hud. Det fjernes med den bløde børste, som følger med som tilbehør. (Få yderligere vejledning under afsnittet om tilbehør).
  - 9) Føl på huden, efterhånden som du bevæger pladen hen over huden. Hvis du kommer til at springe et lille område over, eller hvis et lille område kræver mere behandling, skal du føre apparatet over det sted igen, til hårene er forsvundet.
- !** **Advarsel:** Brug af Derma Seta™ for længe på samme område kan give hudforbrænding.
- 10) Når området er færdigbehandlet, skal du slukke på strømafbryderknappen og sætte apparatet på plads i opladningsholderen.
- !** **Bemærk:** Sørg for, at apparatet er slukket (OFF) og bliver ved med at være slukket, mens det oplades i opladningsholderen.

- *DELUXE-MODEL*

1) Forbind opladningsholder med den medfølgende adapter. Sæt stikket i kontakten, og du vil kunne se et lys på forsiden af holderen. Hvis den lyser grønt, er **Derma Seta™** opladet. Hvis den lyser rødt, skal den oplades mere (de bedste resultater opnås, når **Derma Seta™** er fuldt opladet).

**!** **Bemærk:** Det kan tage op til 4 timer at oplade apparatet.

2) Når **Derma Seta™** er fuldt opladet (grønt lys på holderen), så tjek, at strømafbryderen står i position OFF, og tag apparatet ud af holderen.

3) Træk beskyttelsespapiret af Derma Crystal hårfjerningsskiver, og sæt skiven på det roterende hoved.

4) Placer fordybningerne på **Derma Seta™** apparatet over for clipsene på bagsiden. Skub forsigtigt tilbehøret på plads.

5) Når det sidder korrekt og sikkert, skubber du strømafbryderknappen til position ON (rotationshovedet begynder at dreje rundt). Ved at flytte knappen opad et eller to hak, øger du hastigheden på det roterende hoved. Du kan sælge vælge hastighed. Lav (low) og høj (high).

**!** **Advarsel:** der må ikke anvendes lotion af nogen art inden brug.

#### LISTE OVER DELE - DELUXE-MODEL



## BETJENING

Derma Seta™ og det medfølgende tilbehør er nøje konstrueret til at være enkelt at anvende og samtidig give gode resultater. Kornstrukturen på skiverne er specifikt beregnet til at fjerne hår på arme og ben.

*Du opnår de bedste resultater ved at følge disse trin:*

**Før brug:** Hvis du har langt hår, så sørg for at holde det væk fra de roterende skiver, så det ikke sætter sig fast i apparatet. Undgå brug af apparatet ved hudirritationer eller sår.

## MONTERING

### • BASIS-MODEL

- 1) Åbn låget på batteriholderen i håndtaget på Derma Seta™, og læg seks alkaline AA batterier i (se diagrammet i batteriholderen). Sæt låget på igen.
- 2) Tag papiret af bagsiden af krystalskiven, og sæt skiven fast på det roterende hoved.
- 3) Placer fordybningerne på Derma Seta™ apparatet over for clipsene på bagsiden. Skub forsigtigt tilbehøret på plads.

4) Når tilbehøret er sat ordentligt fast, skubber du strømafbryderen (som sidder på siden af håndtaget ) til position ON.

5) Tilbehørshovedet roterer altid i urets retning. Tryk let, når du fører skiven over huden.

**! Bemærk:** Der må ikke anvendes lotion af nogen art inden brug.

6) Bevæg den roterende skive i forsigtige cirkulære bevægelser i urets retning, til hele det ønskede område er behandlet. Du vil få en varm fornemmelse på stedet, og det er helt normalt. Efter lidt træning fornemmer du, hvor meget tryk der skal til for at fjerne hårene effektivt. Lad ikke den roterende skive være på samme sted for længe ad gangen.

7) Den eksfolierende behandling skaber et fint, hvidt pulver, som samler sig på huden. Det er helt normalt. Hårfjerningen pulveriserer hårene og den tørre hud. Det fjernes med den bløde børste, som følger med som tilbehør. (Få yderligere vejledning under afsnittet om tilbehør).

8) Føl på huden, efterhånden som du bevæger pladen hen over huden. Hvis du kommer til at springe et lille område over, eller hvis et område kræver mere behandling, skal du føre apparatet over det sted igen, til hårene er fjernet.

**! Advarsel:** Brug af Derma Seta™ for længe på samme område kan give hudforbrænding.

9) Når du er færdig, skubber du strømafbryderknappen tilbage på OFF.

**! Bemærk:** Sørg for, at apparatet er slukket, inden det anbringes i holderen.

*DermaSeta™*

Thane Direct Canada Inc.,  
Mississauga, ON  
[www.thane.ca](http://www.thane.ca)

Thane Direct UK Ltd.,  
Admail ADM3996,  
London, W1T 1ZU  
[www.thanedirect.co.uk](http://www.thanedirect.co.uk)



Copyright © 2010 Thane International, Inc.

DS-DAN 04/05/10